

Созишнома

байни Вазорати молияи Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Вазорати молияи Федератсияи Россия дар бораи аз ҷониби Федератсияи Россия расонидани кумаки беподоши техникӣ ба Ҷумҳурии Тоҷикистон бо мақсади рушд ва такмили низоми маъмурикунонии андоз

Вазорати молияи Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Вазорати молияи Федератсияи Россия, ки минбаъд Тарафҳо номида мешаванд,

Бо дарназардошти муқаррароти банди 15 «Оид ба ҳамкорӣ дар соҳаи андоз» Протоколи 17-уми Комиссияи байниҳукуматӣ оид ба ҳамкориҳои иқтисодӣ байни Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Федератсияи Россия (минбаъд - Комиссия), ки 9 феввали соли 2021 дар шаҳри Москва ба имзо расонида шудааст ва банди 16 «Оид ба ҳамкорӣ дар соҳаи андоз» Протоколи ҷаласаи 18-уми Комиссия, ки 9 ноябри соли 2022 дар шаҳри Душанбе ба имзо расонида шудааст, ба чунин мувофиқа омаданд:

Моддаи 1 Мавзуи Созишнома

1. Тарафҳо дар солҳои 2023-2025 ҳамкориро дар самти расонидани кумаки техникӣ беподош ба Ҷумҳурии Тоҷикистон бо мақсади рушд ва такмили низоми маъмурикунонии андоз (минбаъд – расонидани кумак) тибқи тартиби дар созишномаи мазкур пешбинишуда амалӣ менамоянд.

2. Бо мақсади ноил гардидан ба ҳадафҳои Созишнома Тарафҳо:

2.1. Мақомоти салоҳиятдори зеринро таъин менамоянд:

аз Тарафи Тоҷикистон - Кумитаи андози назди Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон (минбаъд-Кумита);

аз Тарафи Россия - Хадамоти федералии андози Россия (ХФА Россия);

2.2. Барои ба субъектҳои хоҷагидоре, ки мутобиқи Созишномаи мазкур корҳо ва чорабиниҳоро амалӣ менамоянд, ҷиҳати ҳаматарафа мусоидат намудан тадбирҳо меандешанд;

2.3. Дар бораи монеагӣҳое, ки дар доираи амалӣ намудани Созишномаи мазкур ба миён меоянд, ба яқдигар саривақт иттилоъ медиҳанд;

2.4. Маблағгузориҳои чорабиниҳо оид ба иҷрои корҳо, хизматрасониҳо тибқи Нақшаи чорабиниҳо, ки замимаи №1 ва қисми ҷудонашавандаи Созишномаи мазкур (минбаъд - Нақшаи чорабиниҳо) буда, ҳамчунин Талабот оид ба таркиб ва мазмуни корҳои иҷрошаванда, ки замимаи №1 ва қисми ҷудонашавандаи Нақшаи чорабиниҳо ба ҳисоб меравад, аз Тарафи ХФА Россия тибқи тартиби муқарраршуда амалӣ карда мешавад.

2.5. Натиҷаҳои иҷрои корҳо, хизматрасониҳо ё қисми онҳо мутобиқи Нақшаи чорабиниҳо (минбаъд – корҳо, хизматрасониҳо) тибқи тартиби пешбиниамудай Созишномаи мазкур ба Тарафи Тоҷикистон пешниҳод мегардад.

2.6. Тарафҳо бо мақсадҳои иҷрои корҳо ва хизматрасониҳо дар ҳолатҳои зарурӣ гурӯҳҳои корӣ таъсис медиҳанд, ки ба ҳайати онҳо намояндагони мақомоти салоҳиятдори ҳар яке аз Тарафҳо ворид мегарданд.

Моддаи 2

Уҳдадорихои мақомоти салоҳиятдор

1. ХФА Россия:

1.1. Чорабиниҳо, ки дар Нақшаи чорабиниҳо пешбинӣ гардидаанд, амалӣ менамояд;

1.2. Бо мақсади татбиқи Нақшаи чорабиниҳо тибқи талаботи қонунгузори Федератсияи Россия шахсеро, ки амалӣ намудани хариди молҳо, корҳо ва хизматрасониҳоро, ки ба расонидани кумаки беподоши техникӣ алоқаманд мебошанд, таъмин мекунад, ҷалб менамояд (минбаъд - Иҷрокунанда);

1.3. Бо Иҷрокунанда бастанӣ шартномаи давлатиро таъмин менамояд, ки дар он уҳдадорихои зерини Иҷрокунанда пешбинӣ карда мешаванд:

1.3.1. Иҷрои корҳо ва хизматрасониҳо дар ҳаҷм ва муҳлатҳои дар Нақшаи чорабиниҳо пешбинишуда;

1.3.2. Таъмини огоҳонидани Тарафи Тоҷикистон на дертар аз 10 (даҳ) рӯзи корӣ то санаи ба охир расонидани муҳлати иҷрои корҳо ва хизматрасониҳо ё қисми онҳо, ки дар Нақшаи чорабиниҳо пешбинӣ шудааст, дар бораи санаи пешниҳоди натиҷаҳои корҳо ва хизматрасониҳо ё қисми онҳо;

1.4. Аз рӯйи натиҷаҳои иҷрои корҳо ва хизматрасониҳо ё қисми онҳо пешниҳоди онҳоро ба Кумита ташкил менамояд;

2. Кумита:

2.1. Бо мақсади таъмини иҷрои корҳо аз ҷониби Иҷрокунанда ҳамоҳангӣ ва ташкили ҳамкориро бо дигар мақомоти давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон, амалӣ менамояд;

2.2. Ба Иҷрокунанда, ХФА Россия барои иҷрои корҳо ва хизматрасониҳо бино ё биноҳо ва таҷҳизоти зарурии техникӣ ҷудо менамояд;

2.3. Барои Иҷрокунанда, ХФА Россия дастрасӣ ба маҳалли иҷрои корҳо ва хизматрасониҳо, инчунин ба биноҳо ва объектҳои дигари Кумита, ки барои иҷрои корҳо ва хизматрасониҳо зарур мебошанд, таъмин менамояд, агар чунин дастрасӣ барои иҷрои корҳо ба Иҷрокунанда лозим бошад;

2.4. Ба Иҷроқунанда, ХФА Россия дастрасии беамониатро ба воситаҳои автоматикунонии бизнес-протсессҳои маъмурикунонии андоз, системаҳои иттилоотии Кумита, системаҳои иттилоотӣ-таҳлилии Кумита, сохтор ва модели иерархии махзани маълумоти Кумита, инфрасохтори иттилоотӣ-телекоммуникатсионии (минбаъд - инфрасохтори ИТ) Кумита, телекоммуникатсияҳо таъмин менамояд, агар чунин дастрасӣ ба иҷроқунанда чиҳати иҷрои корҳо ва хизматрасониҳо лозим бошад ва қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистонро дар бораи ҳифзи иттилоот, иттилоот оид ба маълумоти шахсӣ ва сирри андози андозсупоранда вайрон накунад;

2.5. Ба Иҷроқунанда, ХФА Россия маълумоти дархостшаванда, маводҳои дархостшавандаро пешниҳод менамояд, имконияти гузаронидани мусоҳибаро ташкил менамояд, агар маълумот, мавод ва мусоҳибаи мазкур барои иҷрои корҳо ва хизматрасониҳо ба Иҷроқунанда зарур бошанд ва пешниҳоди чунин иттилоот ва мавод қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистонро дар бораи ҳифзи иттилоот, иттилоот оид ба маълумоти шахсӣ ва сирри андози андозсупоранда вайрон накунад;

2.6. Бо мақомоти давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон, иштирокчиёни дигари табодули иттилоот дар доираи иҷрои корҳо ва хизматрасониҳо тибқи Созишномаи мазкур ҳамкориҳои иттилоотиро таъмин менамояд;

2.7. Дар шабакаи иттилоотӣ-телекоммуникатсионии «Интернет» барои коммуникатсияҳои фаврӣ, гузаронидани видеоконференсияҳо ва дар масофа дастрас гардидан ба серверҳои тестӣ бо мақсади таҳияи таъминоти барномавии амалӣ, канали устувори баландсуръатро (на камтар аз 10 Мбит/сония) таъмин менамояд;

2.8. Инфрасохтори ИТ-и барои кор кардани таъминоти барномаи заруриро, ки дар доираи иҷрои корҳо аз тарафи Иҷроқунанда омода шудааст, таъмин менамояд;

2.9. Дар давоми 5 (панҷ) рӯзи корӣ пас аз ба имзо расидани Созишномаи мазкур шахси барои баррасии натиҷаи иҷрои корҳо ва хизматрасониҳо ё қисми онҳо ва минбаъда қабул ва супоридани натиҷаи иҷрои онҳо масъулро таъмин менамояд;

2.10. Дар давоми 10 (даҳ) рӯзи корӣ натиҷаҳои иҷрои корҳо ва хизматрасониҳо ё қисми онҳоро, ки Иҷроқунанда пешниҳод намудааст, баррасӣ намуда, санади қабул ва супоридани натиҷаҳои иҷрои онҳоро ба имзо мерасонад. Мухлати мазкур баррасии натиҷаҳои корҳо ё қисми онҳо ва ба имзо расонидани санади қабул ва супоридани натиҷаҳои корҳои иҷрошуда, хизматрасониҳоро дар бар мегирад.

2.11. Ба ХФА Россия оид ба татбиқи таъминоти барномавии амалӣ (минбаъд - ТБА) доир ба маъмурикунонии андози Ҷумҳурии Тоҷикистон, ки тибқи Нақшаи чорабиниҳо чорӣ карда шудааст, инчунин оиди натиҷаҳои истифодаи онҳо аз ҷониби Кумита дар доираи амалӣ намудани ваколатҳо чиҳати назорати риояи қонунгузории андоз аз ҷониби андозсупорандагон аз рӯйи нишондиҳандаҳои бо мақомоти салоҳиятдори

Тарафи Россия мувофиқашуда ва дар замимаи №2 ба Созишномаи мазкур, ки қисми чудонашавандаи он ба ҳисоб меравад, муқаррар шудааст, ҳисобот пешниҳод менамояд. Ҳисобот ҳарсола на дертар аз санаи 1 декабр дар давоми давраи сесола аз лаҳзаи чорӣ намудани ТБА-и мазкур оид ба маъмурикунонии андози Ҷумҳурии Тоҷикистон пешниҳод карда мешаванд.

3. Кумита ба ХФА Россия ҳуқуқ медиҳад, ки дар шабакаи иттилоотӣ -телекоммуникатсионии «Интернет», инчунин дар дигар манбаъҳои кушода нишондиҳандаҳои маҷмӯӣ ва номушаххасро, ки дар асоси маълумоти дар боло нишондодашуда барои татбиқи ТБА ташаккул дода шудааст, бо мақсади муаррифӣ намудани натиҷаҳои кумаки техникий беподоши дар соҳаи такмили равандҳои маъмурикунонии андоз ба Ҷумҳурии Тоҷикистон расонидаи Федератсияи Россия, барои умум ҷойгир (нашр) намояд.

4. Ба расмият даровардани қабул ва супоридани натиҷаҳои корҳои иҷрошуда ва хизматрасониҳо ё қисми онҳо ба тариқи ба имзо расонидани санади қабул ва супоридани натиҷаҳои корҳои иҷрошуда ва хизматрасониҳо аз ҷониби Иҷроқунанда, Кумита бо мувофиқа бо ХФА Россия дар шакли дар замимаи №3 Созишномаи мазкур овардашуда, ки қисми чудонашавандаи он ба ҳисоб меравад, анҷом дода мешавад.

5. Мубодилаи муросилот, ки бо қабул ва супоридани натиҷаҳои корҳои иҷрошуда ва хизматрасониҳо ё қисми онҳо алоқаманд мебошад, бо ҷалби операторони алоқаи почта амалӣ карда мешавад, ки имконияти аз ирсолқунанда ба гиранда дар муҳлати на зиёда аз 3 (се) рӯзи корӣ дастрас намудани муросилоти почтавино таъмин месозанд. Муҳлати дастрас намудани муросилот ба муҳлати қабул ва супоридани натиҷаҳои корҳои иҷрошуда ба хизматрасониҳо ё қисми онҳо дохил намешавад.

Моддаи 3 Моликияти зеҳнӣ

Тарафи Тоҷикистон тасдиқ менамояд, ки ҳуқуқҳо ба натиҷаҳои фаъолияти зеҳнӣ, ки дар таркиби натиҷаҳои корҳои иҷрошуда ва хизматрасониҳо ё қисми онҳо мавҷуданд, ё қисман мавҷуданд, аз Тарафи Кумита ё дигар намояндагони Тарафи Тоҷикистон истисноан дар ҳудуди Ҷумҳурии Тоҷикистон бе ҳуқуқи додан ба тарафҳои сеюм ва нашр дар дилхоҳ манбаъҳои иттилоотии кушод истифода мешаванд.

Ҳуқуқи истисноӣ ба натиҷаҳои фаъолияти зеҳнӣ, натиҷаҳои корҳои иҷрошуда ва хизматрасониҳо ё қисми онҳо пас аз пешниҳод намудани натиҷаҳои корҳо ва хизматрасониҳо ё қисми онҳо тибқи банди 2.10. моддаи 2 Созишномаи мазкур ба Кумита мегузарад.

Моддаи 4
Тағйиру иловаҳо

Ба Созишномаи мазкур бо мувофикаи мутақобилаи Тарафҳо метавонанд тағйиру иловаҳо ворид карда шаванд, ки қисми ҷудонопазири он ба ҳисоб рафта, бо протоколҳои алоҳида ба расмӣ дароварда мешаванд.

Моддаи 5
Баҳсу ихтилофот

Ҳама гуна баҳсу ихтилофоти марбут ба татбиқ ва (ё) тафсири муқаррароти Созишномаи мазкур алоқаманд, аз ҷониби Тарафҳо тавассути машварату ва гуфтушунидҳо ба танзим дароварда мешаванд.

Моддаи 6
Муқаррароти хотимаӣ

Ҳар иттилооте, ки Тарафи Россия тибқи бандҳои 2.4. ва 2.5. моддаи 2 Созишномаи мазкур аз Тарафи Тоҷикистон қабул менамояд, махфӣ ба ҳисоб рафта, метавонад танҳо бо мақсадҳои Созишномаи мазкур истифода шавад, наметавонад ба тарафҳои сеюм бе розигии пешакии хаттии Тарафи Тоҷикистон ифшо карда шавад, ба истиснои ҳолатҳое, ки қонунгузори Федератсияи Россия муқаррар намудааст.

Созишномаи мазкур аз санаи ба имзо расонидан эътибор пайдо мекунад ва то иҷрои пурраи уҳдадорӣ, ки Тарафҳо ба зимма гирифтаанд, амал менамояд.

Дар шаҳри _____ «__» _____ соли 20__ дар ду нусхаи аслӣ, ҳар яке бо забонҳои тоҷикӣ ва русӣ ба имзо расонида шуд, зимнан ҳарду матн эътибори якхела дорад.

Аз ҷониби Вазорати молияи
Ҷумҳурии Тоҷикистон

Аз ҷониби Вазорати молияи
Федератсияи Россия